**Световен ден на водата ‘2020: Наръчник**

**Какво е Световен ден на водата?**

Световният ден на водата се отбелязва на 22 март всяка година от 1993 г. насам под егидата на ООН и акцентира върху важността на достъпа до питейна вода.

**Каква е целта на Световния ден на водата?**

Световният ден на водата отчита важността на водата и насочва вниманието към 2,2 млрд. души, живеещи без достъп до питейна вода. Поставя фокус върху предприемане на действия за справяне с водната криза в световен мащаб. Основен акцент на Световния ден на водата е да се подпомогне постигането на цел 6 за устойчиво развитие на ООН: чиста вода и санитарно-хигиенни условия за всички до 2030 г.

**Кой организира Световния ден на водата?**

Всяка година координационният механизъм на ООН (UN-water) за достъп до вода и канализация определя темата за Световния ден на водата. През 2020 г. фокусът е поставен върху изменението на климата, през 2021 г. - върху това, да ценим водата, а през 2022 г. – върху подпочвените води.

Предишни теми можете да намерите тук: [https://www.worldwaterday.org/2020-home/archive/](https://translate.google.com/translate?hl=bg&prev=_t&sl=en&tl=bg&u=https://www.worldwaterday.org/2020-home/archive/)

**Какво се случва на Световния ден на водата?**

 UN-Water стартира глобална кампания чрез интернет страницата [www.worldwaterday.org](http://www.worldwaterday.org)) и в социалните мрежи, като предоставя на хората и организациите инструментите за популяризиране на кампанията пред собствените им аудитории. Правителства, компании, училища и много други участници също организират дейности по случай Световния ден на водата.

*Докладът на ООН за състоянието на водните ресурси* се публикува на Световния ден на водата, като обръща внимание на същата тема като на кампанията и отправя препоръки и насоки към политиката и хората, които взимат решения.

**Каква е темата на Световния ден на водата ‘2020?**

Световният ден на водата ‘2020 поставя темата за водата и изменението на климата и неразривната връзка между тях. Кампанията цели да се покаже как правилната употреба на водата ще спомогне в борбата с климатичните промени - за намаляване на наводненията, сушата, недостига на вода и замърсяването.

Чрез адаптирането към последствията от изменението на климата върху водните ресурси ще предпазим здравето и ще спасим животи. Ако използваме по-ефективно водата, това ще допринесе за намаляване на парниковите газове.

**Кои са основните послания на кампанията?**

* Не можем да си позволим да чакаме. Политиците, отговорни за политиката в областта на климата, трябва да поставят управлението на водата в основата на плановете за действие.
* Управлението на водата може да помогне в борбата с изменението на климата. Има устойчиви, достъпни и лесно реализуеми решения за водоснабдяване и канализация.
* Всеки има роля в този процес. В ежедневието ни има лесни стъпки, които всеки може да предприеме за справяне с климатичните промени.

**Има ли съобщения за социалните медии, които мога да използвам?**

 Да! Моля, използвайте съобщенията по-долу, заедно с тези кратки видеоклипове: [www.worldwaterday.org/2020-home/share/social-media-resources](https://translate.google.com/translate?hl=bg&prev=_t&sl=en&tl=bg&u=http://www.worldwaterday.org/2020-home/share/social-media-resources/)

**Не можем да си позволим да чакаме**

Водата тече и не признава териториалните граници. Съвместните действия за по-ефективно управление на водата, повлияващи и върху изменението на климата, могат да защитят общностите и бизнеса.

# WorldWaterDay [www.worldwaterday.org](https://translate.google.com/translate?hl=bg&prev=_t&sl=en&tl=bg&u=http://www.worldwaterday.org)

**Управлението на** **водата може да помогне в борбата с изменението на климата**

💧 Влажните зони поглъщат въглероден диоксид от въздуха.

💧 Растителността предпазва от наводнения и ерозия.

💧 Дъждовната вода може да се съхранява за периоди на засушаване.

💧 Отпадъчните води могат да се използват повторно.

💧 Климатично адаптирано интелигентно земеделие.

# WorldWaterDay [www.worldwaterday.org](https://translate.google.com/translate?hl=bg&prev=_t&sl=en&tl=bg&u=http://www.worldwaterday.org)

**Всеки може да направи нещо в борбата с изменението на климата**

Изберете своето действие днес:

💧 Взимайте пет минутен душ.

💧 Изберете растително меню.

💧 Изключете електрическите уреди, оставени на „спящ режим“.

💧 Не изхвърляйте годна за консумация храна.

💧 Пазарувайте устойчиво.

# WorldWaterDay [www.worldwaterday.org](https://translate.google.com/translate?hl=bg&prev=_t&sl=en&tl=bg&u=http://www.worldwaterday.org)

**Каква е обосновката и причината за избора на основните послания на кампанията?**

**Не можем да си позволим да чакаме.** Политиците, отговорни за политиката в областта на климата, трябва да поставят управлението на водата в основата на плановете за действие.

**Трябва да се действа сега.** Несигурността за бъдещето не може да бъде оправдание за бездействието днес; ако в световен мащаб повишаването на температурата трябва да се намали до под 2°C, трябва да действаме незабавно. [[1]](https://translate.googleusercontent.com/translate_f#_ftn1)

**Да разглеждаме водата като част от решението.** Подобреното управление на водите е съществен компонент на успешните стратегии за адаптация и смекчаване на изменението на климата. [[2]](https://translate.googleusercontent.com/translate_f#_ftn2)

**Подобряването на практиките за управление на водите** може да помогне за повишаване устойчивостта на климата, подобряване на здравето на екосистемите и намаляване на риска от бедствия, свързани с водата. [[3]](https://translate.googleusercontent.com/translate_f#_ftn3)

Необходимо е **осигуряване на трансгранично сътрудничество** в областта на адаптациятаза справяне с климатичните въздействия, които преминават през националните граници и изискват подобряване на сътрудничеството между регионите. [[4]](https://translate.googleusercontent.com/translate_f#_ftn4)

**Преосмисляне на финансирането.** Финансирането за управление на водните ресурси подпомага устойчивостта на климата, създаването на работни места и спомага за постигане на устойчиво развитие. [[5]](https://translate.googleusercontent.com/translate_f#_ftn5)

[UN-Water Policy Brief on Climate Change and Water](https://www.unwater.org/publications/un-water-policy-brief-on-climate-change-and-water/)

## Управлението на водата може да помогне в борбата с изменението на климата. Има устойчиви, достъпни и лесно реализуеми решения за водоснабдяване и канализация.

**Подобряване на съхранението на въглерод.** Торфените зони покриват около 3% от земната повърхност в световен мащаб, но съхраняват поне два пъти повече въглерод, отколкото всички гори на Земята. Мангровите почви могат да отделят до три - четири пъти повече въглерод от земните почви. Защитата и разширяването на тези видове среда може да окаже голямо влияние върху изменението на климата.[[6]](https://translate.googleusercontent.com/translate_f" \l "_ftn6)

**Защита на естествените буферни бариери.** Крайбрежните мангрови зони и влажните зони са ефективни и, без необходимост от влагане на значителни средства, естествени бариери срещу наводнения, екстремни метеорологични явления и ерозия.[[7]](https://translate.googleusercontent.com/translate_f" \l "_ftn7)

**Събиране на дъждовна вода.** Събирането на дъждовна вода е особено полезно в региони с неравномерно разпределение на валежите, за да се създаде устойчивост при криза и да се осигурят запаси за сухи периоди.[[8]](https://translate.googleusercontent.com/translate_f" \l "_ftn8)

**Преминаване към климатично адаптирано интелигентно селско стопанство.** Практикуването на екологосъобразно селско стопанство за подобряване на органичния състав на почвата (необходим на почвата, за да задържа вода); намаляването на загубите след прибиране на реколтата и на хранителните отпадъци; превръщането на отпадъците в източник на хранителни вещества или биогорива/биогаз – това са решения както за осигуреността с храна, така и за справяне с изменението на климата.[[9]](https://translate.googleusercontent.com/translate_f" \l "_ftn9)

**Повторно използване на отпадъчни води.** Нетрадиционните водни ресурси, като регулирано пречистени отпадъчни води, могат да се използват за напояване, промишлени и обществени цели.[[10]](https://translate.googleusercontent.com/translate_f" \l "_ftn10)

**Научете повече за текущите проекти и инициативи:** [www.worldwaterday.org/2020-home/learn](https://translate.google.com/translate?hl=bg&prev=_t&sl=en&tl=bg&u=http://www.worldwaterday.org/2020-home/learn/)

* **Всеки има роля в този процес. Учудващо е колко действия, свързани с водата, може да предприеме всеки и навсякъде, за справяне с климатичните промени.**

Стотици хиляди хора предприемат действия за борба с климатичните изменения, като част от кампанията на ООН #ActNow. Ето пет стъпки, които всеки може да направи още днес:

**Взимайте пет минутен душ:** недостигът на вода вече засяга четирима от всеки десет души. 80% от отпадъчните води не се пречистват, така че вземането на по-кратък душ е много добър начин този ценен ресурс да се пести. [[11]](https://translate.googleusercontent.com/translate_f#_ftn11)

**Яжте повече растителни храни:** промяна в диетата към храни на растителна основа и животинска храна с устойчив произход може да намали емисиите на парникови газове с до 8 гигатона годишен еквивалент на въглероден диоксид.  [[12]](https://translate.googleusercontent.com/translate_f" \l "_ftn12)

**Не изхвърляйте годни за консумация храни:** около 1/3 от цялата произведена храна в световен мащаб се губи или се изхвърля. [[13]](https://translate.googleusercontent.com/translate_f" \l "_ftn13) Като намалим разхищаването на храни, ще намалим и натиска върху земеделието, което е един от най-големите потребители на вода.

**Изключете техниката:** 90% от производството на енергия изисква големи количества вода. [[14]](https://translate.googleusercontent.com/translate_f" \l "_ftn14) Като изключваме нашите устройства, когато не ги използваме, нуждата от произведена енергия намалява.

**Пазарувайте устойчиво:** за производството наобикновени чифт дънки са необходими 10 000 литра вода - това е равно на количеството, което човек изпива за 10 години. [[15]](https://translate.googleusercontent.com/translate_f" \l "_ftn15) Избирането на стоки от отговорни източници може да окаже голямо влияние върху потреблението на вода и други основни ресурси.

**Открийте и други лесни начини за промяна с отношение към климатичните изменения:** [www.un.org/en/actnow](https://translate.google.com/translate?hl=bg&prev=_t&sl=en&tl=bg&u=http://www.un.org/en/actnow)

**Още факти:**

Днес един от всеки трима - тоест около 2,2 милиарда души - живеят без достъп до безопасна питейна вода. (СЗО/УНИЦЕФ 2019) [[16]](https://translate.googleusercontent.com/translate_f#_ftn16)

До 2050 г. до 5,7 милиарда души е възможно да живеят в райони с недостиг на вода в продължение на поне един месец годишно, което ще доведе до създаване на безпрецедентна конкуренция за вода. (ЮНЕСКО 2018) [[17]](https://translate.googleusercontent.com/translate_f#_ftn17)

Устойчивото водоснабдяване и канализация могат да спасят живота на повече от 360 000 бебета всяка година. (ООН 2018 г.) [[18]](https://translate.googleusercontent.com/translate_f#_ftn18)

Ако ограничим глобалното затопляне до 1,5°C в сравнение с пред-индустриалните нива (вместо с 2°C), бихме могли да намалим климатично-предизвиканата тежест върху водата с до 50%. (UN-Water 2019) [[19]](https://translate.googleusercontent.com/translate_f#_ftn19)

Очаква се екстремните явления, причинени от изменението на климата, да се увеличат по честота и интензивност -– те са причинили повече от 90% от големите бедствия през последното десетилетие. (UNDRR 2015) [[20]](https://translate.googleusercontent.com/translate_f" \l "_ftn20)

До 2040 г. се очаква търсенето на енергия в световен мащаб да нарасне с над 25%, а търсенето на вода да се увеличи с над 50%, предимно за индустрията, производството на електроенергия и домакинствата. (Международна агенция по енергетика 2018/ЮНЕСКО 201 8) [[21]](https://translate.googleusercontent.com/translate_f" \l "_ftn21) ,[[22]](https://translate.googleusercontent.com/translate_f" \l "_ftn22)

**Къде мога да разбера повече?**

Уебсайт на Световния ден на водата 2020 г.: <https://www.worldwaterday.org>

* Доклад на ООН за състоянието на водните ресурси от 23 март 2020 г.: [https://www.unwater.org/publication\_categories/world-water-development-report/](https://translate.google.com/translate?hl=bg&prev=_t&sl=en&tl=bg&u=https://www.unwater.org/publication_categories/world-water-development-report/)
* Резюме на ООН за изменението на климата и водите: [https://www.unwater.org/publications/un-water-policy-brief-on-climate-change-and-water/](https://translate.google.com/translate?hl=bg&prev=_t&sl=en&tl=bg&u=https://www.unwater.org/publications/un-water-policy-brief-on-climate-change-and-water/)

[[1]](https://translate.googleusercontent.com/translate_f" \l "_ftnref1) UN-Water (2019): *Кратко описание на изменението на климата и водите*: [https://www.unwater.org/publications/un-water-policy-brief-on-climate-change-and-water/](https://translate.google.com/translate?hl=bg&prev=_t&sl=en&tl=bg&u=https://www.unwater.org/publications/un-water-policy-brief-on-climate-change-and-water/)

[[2]](https://translate.googleusercontent.com/translate_f" \l "_ftnref2) UN-Water (2019): *Кратко описание на промените в климата и водите*: [https://www.unwater.org/publications/un-water-policy-brief-on-climate-change-and-water/](https://translate.google.com/translate?hl=bg&prev=_t&sl=en&tl=bg&u=https://www.unwater.org/publications/un-water-policy-brief-on-climate-change-and-water/)

[[3]](https://translate.googleusercontent.com/translate_f" \l "_ftnref3) UN-Water (2019): *Кратко описание на промените в климата и водите*: [https://www.unwater.org/publications/un-water-policy-brief-on-climate-change-and-water/](https://translate.google.com/translate?hl=bg&prev=_t&sl=en&tl=bg&u=https://www.unwater.org/publications/un-water-policy-brief-on-climate-change-and-water/)

[[4]](https://translate.googleusercontent.com/translate_f" \l "_ftnref4) UN-Water (2019): *Кратка информация за изменението на климата и водата*: [https://www.unwater.org/publications/un-water-policy-brief-on-climate-change-and-water/](https://translate.google.com/translate?hl=bg&prev=_t&sl=en&tl=bg&u=https://www.unwater.org/publications/un-water-policy-brief-on-climate-change-and-water/)

[[5]](https://translate.googleusercontent.com/translate_f" \l "_ftnref5) UN-Water (2019): *Кратка информация за изменението на климата и водата*: [https://www.unwater.org/publications/un-water-policy-brief-on-climate-change-and-water/](https://translate.google.com/translate?hl=bg&prev=_t&sl=en&tl=bg&u=https://www.unwater.org/publications/un-water-policy-brief-on-climate-change-and-water/)

[[6]](https://translate.googleusercontent.com/translate_f" \l "_ftnref6) UN-Water (2019): *Кратко описание на изменението на климата и водите*: [https://www.unwater.org/publications/un-water-policy-brief-on-climate-change-and-water/](https://translate.google.com/translate?hl=bg&prev=_t&sl=en&tl=bg&u=https://www.unwater.org/publications/un-water-policy-brief-on-climate-change-and-water/)

[[7]](https://translate.googleusercontent.com/translate_f" \l "_ftnref7) UN-Water (2019): *Кратка информация за изменението на климата и водата*: [https://www.unwater.org/publications/un-water-policy-brief-on-climate-change-and-water/](https://translate.google.com/translate?hl=bg&prev=_t&sl=en&tl=bg&u=https://www.unwater.org/publications/un-water-policy-brief-on-climate-change-and-water/)

[[8]](https://translate.googleusercontent.com/translate_f" \l "_ftnref8) UN-Water (2019): *Кратка информация за изменението на климата и водата*: [https://www.unwater.org/publications/un-water-policy-brief-on-climate-change-and-water/](https://translate.google.com/translate?hl=bg&prev=_t&sl=en&tl=bg&u=https://www.unwater.org/publications/un-water-policy-brief-on-climate-change-and-water/)

[[9]](https://translate.googleusercontent.com/translate_f" \l "_ftnref9) UN-Water (2019): *Кратко описание на промените в климата и водите*: [https://www.unwater.org/publications/un-water-policy-brief-on-climate-change-and-water/](https://translate.google.com/translate?hl=bg&prev=_t&sl=en&tl=bg&u=https://www.unwater.org/publications/un-water-policy-brief-on-climate-change-and-water/)

[[10]](https://translate.googleusercontent.com/translate_f" \l "_ftnref10) UN-Water (2019): *Кратко описание на промените в климата и водите*: [https://www.unwater.org/publications/un-water-policy-brief-on-climate-change-and-water/](https://translate.google.com/translate?hl=bg&prev=_t&sl=en&tl=bg&u=https://www.unwater.org/publications/un-water-policy-brief-on-climate-change-and-water/)

[[11]](https://translate.googleusercontent.com/translate_f" \l "_ftnref11) ActNow - кампания на ООН: [www.un.org/en/actnow](https://translate.google.com/translate?hl=bg&prev=_t&sl=en&tl=bg&u=http://www.un.org/en/actnow/)

[[12]](https://translate.googleusercontent.com/translate_f" \l "_ftnref12) IPCC (2019), *Климатичните промени и земите: специален доклад на IPCC*: [https://www.ipcc.ch/srccl/](https://translate.google.com/translate?hl=bg&prev=_t&sl=en&tl=bg&u=https://www.ipcc.ch/srccl/)

[[13]](https://translate.googleusercontent.com/translate_f" \l "_ftnref13) FAO (2011): [http://www.fao.org/food-loss-and-food-waste/en/](https://translate.google.com/translate?hl=bg&prev=_t&sl=en&tl=bg&u=http://www.fao.org/food-loss-and-food-waste/en/)

[[14]](https://translate.googleusercontent.com/translate_f" \l "_ftnref14) ЮНЕСКО (2014) , *Доклад на ООН за световното развитие на водите: Вода и енергия*: [https://www.unwater.org/publications/world-water-development-report-2014-water-energy/](https://translate.google.com/translate?hl=bg&prev=_t&sl=en&tl=bg&u=https://www.unwater.org/publications/world-water-development-report-2014-water-energy/)

[[15]](https://translate.googleusercontent.com/translate_f" \l "_ftnref15) ActNow - кампания на ООН: [www.un.org/en/actnow](https://translate.google.com/translate?hl=bg&prev=_t&sl=en&tl=bg&u=http://www.un.org/en/actnow/)

[[16]](https://translate.googleusercontent.com/translate_f" \l "_ftnref16) СЗО / УНИЦЕФ (2019): Актуализиран доклад за съвместна мониторингова програма за 2019 г.: *Напредък в питейната вода, хигиената и хигиената на домакинствата*: [https://www.who.int/water\_sanitation\_health/publications/jmp-report-2019/en/](https://translate.google.com/translate?hl=bg&prev=_t&sl=en&tl=bg&u=https://www.who.int/water_sanitation_health/publications/jmp-report-2019/en/)

[[17]](https://translate.googleusercontent.com/translate_f" \l "_ftnref17) ЮНЕСКО (2018), *Доклад на ООН за световното развитие на водите 2018: Решения за водите, базирани на природата:* [https://www.unwater.org/publications/world-water-development-report-2018/](https://translate.google.com/translate?hl=bg&prev=_t&sl=en&tl=bg&u=https://www.unwater.org/publications/world-water-development-report-2018/)

[[18]](https://translate.googleusercontent.com/translate_f" \l "_ftnref18) Забележки на генералния секретар на ООН относно изменението на климата, септември 2018 г., Ню Йорк: [https://www.un.org/sg/en/content/sg/statement/2018-09-10/secretary-generals-remarks- с промяната на климата доставени](https://translate.google.com/translate?hl=bg&prev=_t&sl=en&tl=bg&u=https://www.un.org/sg/en/content/sg/statement/2018-09-10/secretary-generals-remarks-climate-change-delivered)

[[19]](https://translate.googleusercontent.com/translate_f" \l "_ftnref19) UN-Water (2019): *Кратко описание на промените в климата и водите*: [https://www.unwater.org/publications/un-water-policy-brief-on-climate-change-and-water/](https://translate.google.com/translate?hl=bg&prev=_t&sl=en&tl=bg&u=https://www.unwater.org/publications/un-water-policy-brief-on-climate-change-and-water/)

[[20]](https://translate.googleusercontent.com/translate_f" \l "_ftnref20) UNDRR (2015), *Човешките разходи за бедствия, свързани с времето, 1995-2015*: [https://www.unisdr.org/2015/docs/climatechange/COP21\_WeatherDisastersReport\_2015\_FINAL.pdf](https://translate.google.com/translate?hl=bg&prev=_t&sl=en&tl=bg&u=https://www.unisdr.org/2015/docs/climatechange/COP21_WeatherDisastersReport_2015_FINAL.pdf)

[[21]](https://translate.googleusercontent.com/translate_f" \l "_ftnref21) Международна агенция по енергетика (2018), *Световна енергийна перспектива 2018*:

[https://www.iea.org/reports/world-energy-outlook-2018](https://translate.google.com/translate?hl=bg&prev=_t&sl=en&tl=bg&u=https://www.iea.org/reports/world-energy-outlook-2018)

[[22]](https://translate.googleusercontent.com/translate_f" \l "_ftnref22) ЮНЕСКО (2018), *Доклад на ООН за световното развитие на водите 2018: Природни решения за води*